

A los comerciantes locales:

Distinguidos Señores y Señoras:

Muchas empresas se vieron afectadas por el incendio de Alameda. Sabemos que la recuperación de la comunidad llevará mucho tiempo y nuestra red de servicios de apoyo empresarial estará disponible durante todo el tiempo que sea necesario. Si se ha visto afectado directamente, queremos asegurar que tenga todas las posibilidades de éxito, ya sea que elija limpiar y reconstruir en su ubicación anterior, encontrar una nueva ubicación en el Rogue Valley, o tomar otra dirección.

La siguiente es una lista de recursos y datos que pueden serle útiles en este momento.

Además, queremos mantenernos en contacto con usted para poder informarle sobre cualquier otro tipo de asistencia para empresas que pueda estar disponible. Regístrese para recibir actualizaciones periódicas en: <http://roguebusiness.org/#subscribe>.

Seguro de Negocios

Recordatorio importante: comuníquese con su agente de seguros lo antes posible para ver si tiene un seguro de propiedad comercial y de interrupción comercial, y para comenzar el proceso de reclamos. Estos beneficios pueden pagar para reemplazar su equipo perdido, ayudar a pagar la nómina, e incluso pagar un espacio de trabajo temporal mientras reconstruye. La gobernadora Kate Brown ha ordenado períodos de gracia extendidos para presentar reclamos como resultado de estos incendios.

Si necesita ayuda o tiene preguntas sobre su aseguranza, la División de Regulación Financiera del Departamento de Servicios Comerciales y al Consumidor ofrece ayuda gratuita para los residentes de Oregon que tengan preguntas o quejas sobre su seguro. Llame a un defensor del consumidor al 888-877-4894.

Consejos para presentar una reclamación de seguro:

<https://dfr.oregon.gov/help/Documents/5334-commercial-ag-wildfire-S.pdf>

Asistencia de FEMA

La asistencia individual federal por desastre de FEMA se aplica solo a los hogares. Si su hogar se vio afectado, FEMA puede ayudarlo con pérdidas no aseguradas y asistencia para la vivienda. Para registrarse, vaya a: <https://www.disasterassistance.gov/> o llame al 800-621-3362. (Incluso si solo su negocio se vio afectado, aún es aconsejable registrarse. FEMA podría conectarlo con otros recursos, como préstamos de emergencia de la SBA, como explicamos más adelante.)

Remoción de Escombros

Se supone que todos los escombros de construcción comercial son potencialmente peligrosos debido a la presencia de asbesto. En este momento estamos determinando si habrá asistencia para remoción de escombros disponible para las empresas. Regístrese en roguebusiness.org para recibir actualizaciones. El Departamento de Calidad Ambiental y Rogue Disposal de Oregon tiene más información sobre la eliminación de escombros:

<https://www.oregon.gov/deq/wildfires/Pages/After-the-Fire.aspx>

<https://roguedisposal.com/index.php?p=resources/education/environment/safely-disposing-of-fire-debris>

Impuestos a la Propiedad

La oficina del Tasador del Condado de Jackson tiene un formulario para solicitar una reducción de los impuestos a la propiedad debido a los impactos de los incendios. Valoración y evaluación comercial, incluida la ayuda para desastres: 541-774-6099; propiedad personal – 541-774-6094. <https://jacksoncountyor.org/assessor/General/News-Information/alameda-south-obenchain-greenway-mm-24-et-al-fires-disaster-tax-relief-1>

Servicios para Negocios

Worksource Oregon ofrece una variedad de programas para ayudar a empleadores y empleados.

- [Oregon Work Share](#) (el programa de trabajo compartido de Oregon) puede ayudar al permitir que un empleador y sus empleados mantengan su relación y eviten despidos. Los empleadores deben solicitar un plan Work Share llamando al Centro de Programas Especiales del Seguro de Desempleo al 1-800-436-6191 o en www.OregonWorkShare.org.
- Llame al Centro WorkSource local al (541) 776-6060

Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas (Small Business Development Center o SBDC) puede dar servicios de asesoramiento gratuitos para ayudar a su empresa a elaborar un plan de recuperación, evaluar su daño económico, mejorar sus finanzas y solicitar préstamos, si es necesario. El asesoramiento es confidencial y gratuito. SOU SBDC: <https://sbdc.sou.edu/> o (541) 552-8300.

Ayuda para encontrar un lugar temporal para continuar sus operaciones. Para investigar el espacio temporal disponible para continuar las operaciones de su empresa, tal vez desee conectarse con un corredor de Rogue Valley para buscar por área y tipo de propiedad en <https://www.loopnet.com/commercial-real-estate-brokers/>.

- Varias organizaciones locales están pensando en crear espacios temporales para negocios desplazados. Para conocer las novedades sobre estos esfuerzos, regístrese para recibir avisos en <http://roguebusiness.org/>

Posibles fuentes de préstamos. Si su banco principal o cooperativa de crédito no puede ayudarlo, hay otras opciones:

- La Administración de Pequeñas Empresas (Small Business Administration o SBA) ha autorizado Préstamos por Daños Económicos en Desastre (EIDL) para negocios dañados por los incendios de Alameda y Obenchain. Para recibir más información, comuníquese con su SBDC local (arriba), visite <https://disasterloanassistance.sba.gov/>, o acceda a asistencia a través del Centro de recuperación virtual de la SBA.

Centro virtual de recuperación de negocios y Centro virtual de alcance de préstamos por desastre: Lunes a Domingo, (5 AM – 5 PM)

FOCWAssistance@sba.gov / (800) 659-2955

Los solicitantes pueden presentar su solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia por desastre y descargar solicitudes en <https://disasterloanassistance.sba.gov/>.

Los solicitantes también pueden comunicarse con el Centro de servicio al cliente de la SBA al (800) 659-2955 o disastercustomerservice@sba.gov para más información.

- **Business Oregon, la Agencia de Desarrollo Económico del Estado**, tiene varios programas de préstamos que podrían ayudar. Las empresas interesadas deben ponerse en contacto con Blair Sundell al (503) 798-7307 o Blair.Sundell@oregon.gov o visitar: <https://www.oregon4biz.com/How-We-Can-Help/Finance-Programs/> .
- **SOREDI, la Organización de Desarrollo Económico de la Región**, administra un fondo de préstamos rotatorio al que pueden acceder las empresas de los condados de Jackson y Josephine. Las empresas interesadas deben comunicarse con Noland Alston al (541) 773-8946 o noland@soredi.org.
- **Illinois Valley Community Development Organization (IVCDO)**, con sede en el condado de Josephine, ofrece micropréstamos principalmente a empresas en los condados de Josephine y Jackson. Para más información, por favor visite <https://ivcdo.org/our-work/revolving-loan-fund/>.

Este documento es una colaboración entre:

